

Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire  
European Organization for Nuclear Research



CH- 1211 - GENEVE 23 SUISSE  
Telephone : +41 22 767 37 01  
ou : 767 40 02  
Telefax : +41 22 767 85 40

**FACTURE PRO FORMA**  
**PRO FORMA INVOICE** EM 4845074

Numéro de commande : CROTTY/PH  
(A rappeler dans la réponse SVP / Please quote in your reply)

Code budgétaire : T633520

Tech. contact : CROTTY Tel: 767.8185

Destinataire / Consignee :

Transporteur / Carrier :

DHL EXPRESS (SUISSE) SA - AEROPORT  
Route de l'Aéroport 3  
1215 GENEVE 15 - AEROPORT  
SUISSE

The Directorate of Purchase and Sto  
Department of Atomic Energy  
Vikram Sarabhai Bhawan  
Anushaktinagar  
IN- Mumbai 400094  
INDE  
L. M. Pant, NPD-BARC, Mumbai-94, In

CCM :

Phone: +91-22-25487109

Expédié par / Sent by : AVION COURRIER

LDV / Waybill : 75 1593 8636

Détails de départ :

Date de départ :

01/02/2012

Conditions de livraison / Delivery conditions :

DAP MUMBAI

Frais à facturer au / Costs to be invoiced to :

CERN

Marques et numéros	Qté	Colisage / Packages	Kg Brut	Valeur totale Devises: CHF
EM 4845074	1	CARTON 50x30x26 cm	3.5	220.00

Quantité	Unité	Description	Orig.	Commande	Valeur
1.00	LO	ADC and Transducer	CH		200.00
1.00	PC	Piping kit	CH		20.00

Pays de provenance / Country of shipment :

SUISSE

Pays de destination / Country of destination :

INDE

Observations :

QC test equipment being sent under India-CMS collaboration  
to NPD-BARC, Mumbai for assembly of RPCs for the Upgrade  
project.  
ADC EDH 4845082

Nous soussignés, Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire,  
certifions que les marchandises susmentionnées sont expédiées : DEFINITIVEMENT  
We the undersigned, European Organization for Nuclear Research,  
hereby certify that the above mentioned goods are being sent :

pour / for : Collaboration scientifique

CERN Service Export  
S. KRATTINGER

**CERN**  
Logistics Services  
01/02/2012

**Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire**  
**European Organization for Nuclear Research**



CH- 1211 - GENEVE 23 SUISSE  
 Telephone : +41 22 767 37 01  
 ou : 767 40 02  
 Telefax : +41 22 767 85 40

**LISTE DE COLISAGE**  
**PACKING LIST**

EM 4845074

Numéro de commande : CROTTY/PH  
 (A rappeler dans la réponse SVP / Please quote in your reply)

Code budgétaire : T633520

Tech. contact : CROTTY Tel: 767.8185

Destinataire / Consignee :

Transporteur / Carrier :

DHL EXPRESS (SUISSE) SA - AEROPORT  
 Route de l'Aéroport 3  
 1215 GENEVE 15 - AEROPORT  
 SUISSE

The Directorate of Purchase and Sto  
 Department of Atomic Energy  
 Vikram Sarabhai Bhawan  
 Anushaktinagar  
 IN- Mumbai 400094  
 INDE  
 L. M. Pant, NPD-BARC, Mumbai-94, In

CCM :

Phone: +91-22-25487109

Expédié par / Sent by : AVION COURRIER

LDV / Waybill : 75 1593 8636

Détails de départ :

Date de départ :

01/02/2012

Conditions de livraison / Delivery conditions :

DAP MUMBAI

Frais à facturer au / Costs to be invoiced to :

CERN

Marques et numéros	Qté	Colisage / Packages	Kg Brut	Valeur totale Devises: CHF
EM 4845074	1	CARTON 50x30x26 cm	3.5	220.00

Quantité	Unité	Description	Orig.	Commande	Valeur
1.00	LO	ADC and Transducer	CH		200.00
1.00	PC	Piping kit	CH		20.00

Pays de provenance / Country of shipment :

SUISSE

Pays de destination / Country of destination :

INDE

Observations :

QC test equipment being sent under India-CMS collaboration  
 to NPD-BARC, Mumbai for assembly of RPCs for the Upgrade  
 project.  
 ADC EDH 4845082

Nous soussignés, Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire,  
 certifions que les marchandises susmentionnées sont expédiées : DEFINITIVEMENT  
 We the undersigned, European Organization for Nuclear Research,  
 hereby certify that the above mentioned goods are being sent :

pour / for : Collaboration scientifique

CERN Service Export  
 S. KRATLINGER  
**Logistics Services**  
 S. KRATLINGER

01/02/2012

Express Worldwide



From CERN  
Stephanie Krattinger 022 767 4002  
Route de l'Éclair  
1211 GENEVE 23  
CH SWITZERLAND

Origin  
GVA

Phone:  
91-22-25487109

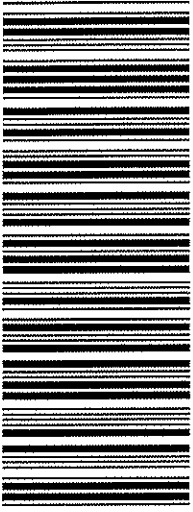
To B.A.R.C  
LM PANT - dpt atomic energy  
VIKRAM SARABHAI BHAWAN  
ANUSHAKTINAGAR  
Directorate of purchase&store  
400094 MUMBAI  
IN INDIA

**IN-BOM-GTW**

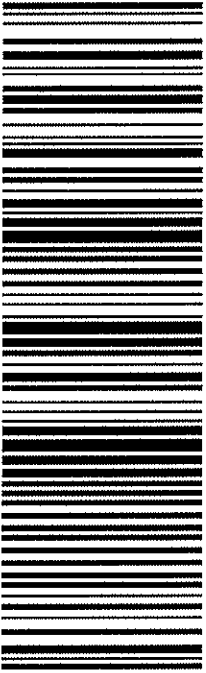
Day Time

Ref code EM4845074 Piece Weight: **7.8 kg** Piece **1/1**  
Account No 150121523 Pickup date: 2012-02-01

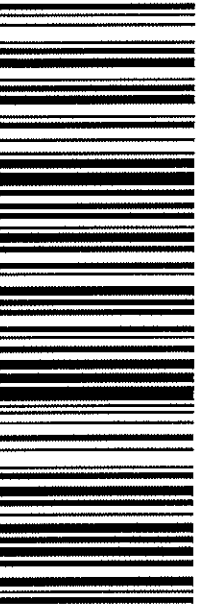
Content / Commerce Control Statement / RC  
Service : DAP Customs Value : 220.00 CHF  
Imp/Exp Type : permanent IV 0.00 CHF



WAYBILL 75 1593 8636



(2L)IN400094+48000001



(J)JD01 4549 3114 6004 6727